

จีนสยามวาทกัฟท์

CHINO SIAMESE DAILY NEWS.

報新 暹華

BANGKOK.

หนังสือพิมพ์จีนในสยามวาทกัฟท์
ได้ตราขึ้นเมื่อวันที่ ๒๕

ฉบับที่ ๒๐๐

จีนในสยามวาทกัฟท์

日 月 二 十 年 八 國 民 報 新 暹 華

วัน พุธที่ ๕ ธันวาคม พุทธศักราช ๒๔๖๒

ทั้งสยามวาทกัฟท์

สี่แยกวัดกัลยาณมิตร

โทรศัทพ์ ๒๓๖๐

สาขาอยู่ที่หลังวังบูรพาภิรมย์

โทรศัทพ์ ๕๕๗

โอสถ ยินตัน

ระวังให้ดี

ด้วยในเวลานี้ได้ทราบว่า มียา ยินตัน เกิดปลอม
ขายมาก ขึ้น เพราะฉะนั้น ถ้าท่านทั้งหลายที่
ซื้อยา ยินตัน ควรสังเกตดูให้ดี ถ้ายา ยินตัน
ของห้าง ข้างหน้า ซึ่งปลอม เติมน้ำ จำหน่ายแล้ว ใน
ห่อ ยา จะต้องมี หนังสือไทย กำกับ อยู่ ด้วย ทุก ๆ ห่อ
ทั้งนี้ ยินตัน กรุ๊ป เติมน้ำ ขายยา ยินตัน

ทั้งนี้ ยินตัน กรุ๊ป
สี่แยกวัดกัลยาณมิตร
กรุงเทพฯ

โทรศัทพ์ ๒๓๖๐
สาขาอยู่ที่หลังวัง
บูรพาภิรมย์
โทรศัทพ์ ๕๕๗



รับดื่มเครื่องดื่ม

โด่งดังมานานแล้ว

ในประเพณีคอก

ออกมามากขึ้น

โรงทำใหญ่กว่า

วางจำหน่าย

ทั้งนี้ และ

เอ็งก็ควรจะรู้ ว่าเครื่องดื่มนี้มันดีจริง ๆ หรือเปล่า
ผู้ขาย เครื่องดื่ม ใช้ให้ดูเป็นหลักฐาน ที่กล่าวเช่นนี้มานะ ทุกวัน
เชิญ ท่านทั้งหลายลองดื่ม กันดูบ้าง จะมีความพอใจตามมากแน่นอน

ทำโดยความสะอาด

เก็บรักษา อย่างดี

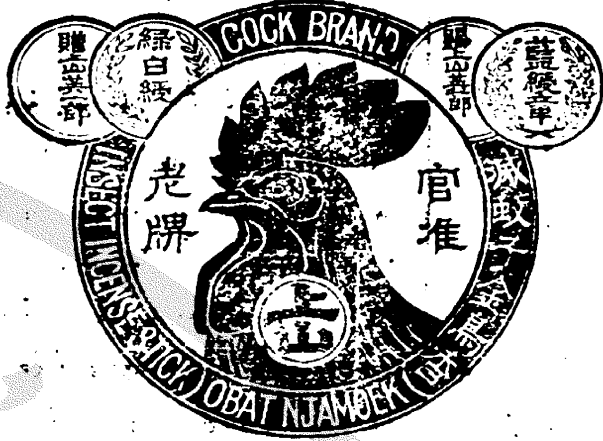
พระ ทศพล รัชกาล

ประเพณี ยินตัน

ของ ยา ยินตัน

เป็นเครื่องดื่มที่ดี

ของอื่น โดยแท้ ๆ



ยา กัน ลั้ว

เป็นยา สำหรับ กัน เลือด กัน ปวด กัน มด และ กัน
แมลง ต่าง ๆ ได้ ดี ที่ หนึ่ง แห้ง ใน ประเทศ ยินตัน ได้ คิด
ประกอบทำ ยา ชนิด นี้ ขึ้นไว้ เพื่อ สำหรับ ความ สุขแห่งร่าง
กาย มนุษย์ โดยไม่ ให้มี ลั้ว แมลง ต่าง ๆ ตาม ที่ กัดมา
แล้ว นั้น เข้า มา รบกวน ได้ ยา ชนิด นี้ มี ผู้ นิยม ใช้ เกือบ
ทั่วโลก ขอ เชิญ ท่านทั้งหลายที่ยัง ไม่ ได้ เคย ใช้ ยานี้
รับซื้อ มาลองดู ก็ คง อาจทราบว่า ยา นี้ จะมี คุณ ประโยชน์
อย่างไร ทั้ง ราคา ก็ พอดี สมควร ด้วย

ที่ขายที่ข้าง ยินตัน กรุ๊ป โทรศัทพ์ ๒๓๖๐

ถนน เยาวราช สี่แยก วัดกัลยาณมิตร กรุงเทพฯ

สาขา ที่ อยู่ ที่ ถนน หลังวังบูรพา โทรศัทพ์ ๕๕๗



ห้าง เอ. เอ. มี



กำลัง ขาย ของ ลด ราคา

คือ โอกาส อัน เหมาะ สำหรับ ท่าน ที่ จะ ซื้อ

นาฬิกา ข้อมือ นาฬิกาพก นาฬิกาตั้ง นาฬิกา

แขวน เครื่อง ทอง รูปพระ และ เงิน โดย

ราคาย่อมเยา

เวลา ของ ห้าง ๘ ก.ท. ถึง ๗ ค.ท.

ห้าง เอ. เอ. มี

ถนน เยาวราช แขวง เวิ้งบูรพา

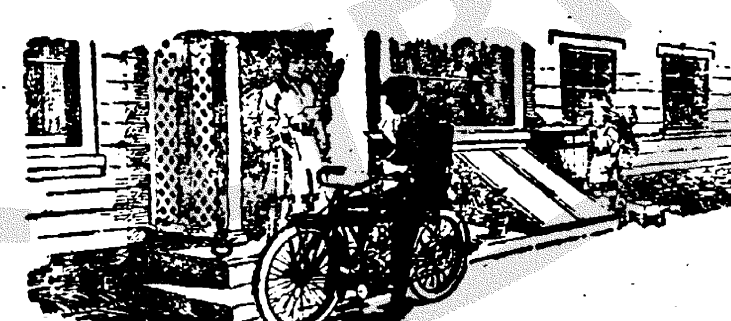
จักรยานยนต์

ถ้า ท่านต้องการ จักร ยานยนต์ ไม่ว่า สำหรับ ใช้ การใด ๆ เชิญ

ตาม ที่ ห้าง เทพนคร พาณิช จะ ได้ สม ความ ปราดเปรื่อง ของ ท่าน

ทั้ง ราคา ก็ ย่อม เย็น มี เครื่อง อาไหล่ ต่าง ๆ แล ทำ การ ซ่อม

ได้ ทุก อย่าง



รถ จักรยานยนต์ อินเดียน เป็น รถ ที่ ดี อย่าง หนึ่ง เรายิน

มี ขนาด แล แรงม้า ต่าง ๆ ทั้ง ตก เร้า มา ขอ เชิญ มา ชม ดู ที่

ห้าง เทพนคร พาณิช ถนน สี่ พระยา (โทรศัทพ์ ๒๓๖๐)

เรื่องอภิวรรณาคำ ตั้งแจ้งความ

ด้วย ผู้ใด หรือ ที่ ทำ การใด ๆ จะลง

แจ้งความ ราย ของ หรือ ประกาศ โรงพิมพ์

จีนในสยามวาทกัฟท์ มีความยินดี จะ รับ ลง

ให้ ตก อย่าง และ ขอ เรียง เขา คำ มั่ว

การแต่ พอดี สมควร เท่านั้น ขอ ท่าน จะ

มีความ ตั้งใจ ใน เรื่อง เงิน ค่าจ้าง ที่ ให้ มาก

คง กับ ผู้ จักรยานยนต์ ก่อน ก็ได้

ขอ แจ้ง ตั้ง แจ้งความ หรือ ประกาศ

ดังนี้ คือ

๑	วัน	๖๐	๓	บาท
๒	"	"	"	" ๖๒ ๕ บาท
๓	"	"	"	" ๖๔ "
๔	"	"	"	" ๖๖ "
๕	"	"	"	" ๖๘ "
๖	"	"	"	" ๗๐ "
๗	"	"	"	" ๗๒ "
๘	"	"	"	" ๗๔ "
๙	"	"	"	" ๗๖ "
๑๐	"	"	"	" ๗๘ "
๑๑	"	"	"	" ๘๐ "
๑๒	"	"	"	" ๘๒ "
๑๓	"	"	"	" ๘๔ "
๑๔	"	"	"	" ๘๖ "
๑๕	"	"	"	" ๘๘ "
๑๖	"	"	"	" ๙๐ "
๑๗	"	"	"	" ๙๒ "
๑๘	"	"	"	" ๙๔ "
๑๙	"	"	"	" ๙๖ "
๒๐	"	"	"	" ๙๘ "
๒๑	"	"	"	" ๑๐๐ "

จีนสยามวาทกัฟท์

CHINO SIAMESE DAILY NEWS.

報新

暹華

BANGKOK.

หนังสือพิมพ์จีนในสยามวาทกัฟท์
ได้ตราขึ้นแล้วตั้งแต่ปี ๒๔

ฉบับที่ ๒๐๐

จีนสยามวาทกัฟท์

日 月 二 十 年 八 國 民 報 新 暹 華

วัน พุธที่ ๖ ที่ ๔ ธันวาคม พระพุทธศักราช ๒๔๖๒

ทั้งสยามวาทกัฟท์

สี่แยกวัดกัลยาณมิตร

โทรศัพท ๒๓๓๖

สาขาอยู่ที่หลังวังบูรพาภิบาล

โทรศัพท ๕๕๗

โอสธ ยินหัน

ระวังให้ดี

ด้วยในเวลานี้ได้ทราบว่ามียา ยินหันที่ปลอม
ขายมาก ขึ้น เพราะฉะนั้น ถ้าท่านทั้งหลายที่
ซื้อยา ยินหัน ควรสังเกตดูให้ดี ถ้ายา ยินหัน
ของห้างยาพารา ซึ่ง เป็น เติมน้ำยา ยินหัน ใน
ท้องยา จะต้อง มี หนังสือไทย กำกับ อยู่ ด้วย ทุก ๆ ห่อ
ทั้งยา ยินหัน เป็น เติมน้ำยา ยินหัน

ทั้งยา ยินหัน ก
สี่แยกวัดกัลยาณมิตร
กรุงเทพฯ
โทรศัพท ๒๓๓๖
สาขาอยู่ที่หลังวัง
บูรพาภิบาล กรุงเทพฯ
โทรศัพท ๕๕๗




ไกรศัพท ๒๓๓๖

ทำโดยความสะอาด

เริ่มมีชื่อ จน ถึง

กระดก หัน ร้อง

ประเภทยินหัน

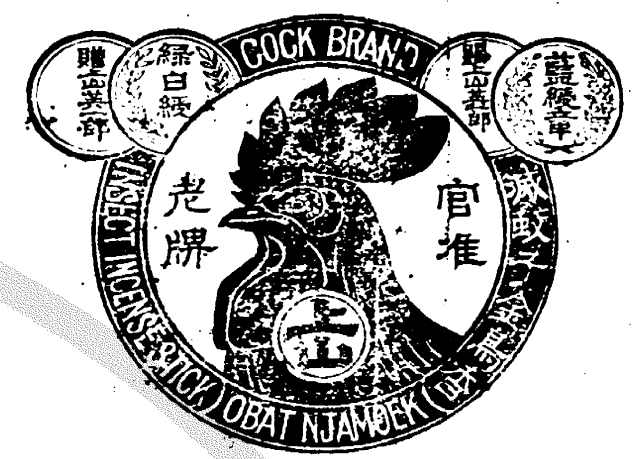
ของยา ยินหัน

เมื่อบริษัทได้ความ

อย่างอื่นโดยแท้ ๆ

ทั้งนี้ และ คือ

เอ็งกระดกขึ้นนี้ ต้องรับราคาขึ้นเมื่อมีการโดยราชการขึ้นใหญ่
ผู้ขาย เอ็งกระดกขึ้นนี้ ให้เอาเบี้ยรับขึ้นนี้ ถ้าเอาเบี้ยรับขึ้นนี้
เรียม ท่านทั้งหลายต้องรับ ท่านขึ้นนี้จะมีความพอใจท่านมากเป็นแน่

ยา กัน ลั้ว

เป็นยาสำหรับ กัน เลือด กัน ปวดกัน กัน นก และ กัน
แมลงต่าง ๆ ได้ดีทั้งนี้ แพทย์ ใน ประเทศ ยินหัน ได้คิด
ประกอบทำ ยา กัน ลั้ว ขึ้นไว้ เพื่อ สำหรับ ความ สุขแห่งร่าง
กายมนุษย์ โดยไม่ ให้มี สัตว์ แมลงต่าง ๆ ตามที่ กัดมา
แล้ว นั้น เข้า มา รบกวนได้ ยา กัน ลั้ว นี้ มี ผู้ นิยม ใช้ เกือบ
ทั่วโลก ขอ เชิญ ท่านทั้งหลายที่ยังไม่ ได้ เคย ใช้ ยา กัน ลั้ว
รับซื้อ มา ลองดู เอง อาจ ทราบ ว่า ยา กัน ลั้ว นี้ มี คุณ ประโยชน์
อย่างไร ทั้ง ราคา ก็ พอ สมควร ด้วย

วิเชียรที่ห้างยาพารา โทรศัพท ๒๓๓๖
ถนน แขวงราชสี่แยกวัดกัลยาณมิตร กรุงเทพฯ
สาขาที่ อยู่ ที่ ถนน หลังวังบูรพา โทรศัพท ๕๕๗



ห้างเอช. เอ. บี

กำลังขาย ของ ลด ราคา

คือ โอกาส อัน เหมาะ สำหรับ ท่าน ที่ จะ ซื้อ

นาฬิกา ข้อมือ นาฬิกาพก นาฬิกาตั้ง นาฬิกา

แขวน เครื่องทอง รูปพรรณ และ เงิน โดย

ราคาย่อมเยา

เวลาของห้าง ๘ ก. ๗. ถึง ๗. ๓. ๗.

ห้าง เอช. เอ. บี
ถนนสุขุมวิท แขวงราชสี่แยกวัดกัลยาณมิตร

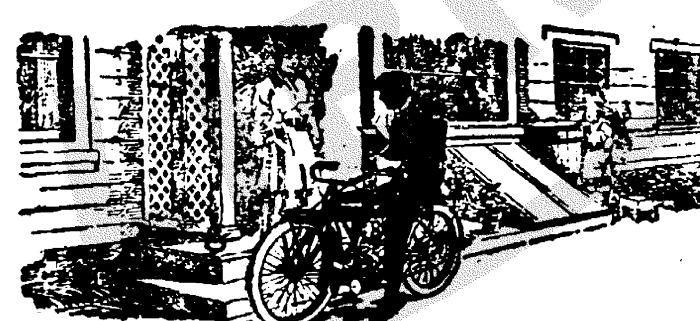
จักรยานยนต์

ถ้าท่านต้องการ จักรยานยนต์ ไม่ว่า สำหรับ ใช้ การใด ๆ เรียม

ตามที่ห้างเทพนครพาณิชย์ จะได้ สม ความ ปราศจาก ของ ท่าน

ทั้ง ราคา ก็ ย่อม เยว่ มี เครื่อง อาไหล่ต่าง ๆ แล ทำ การ ซ่อม

ได้ ทุก อย่าง



รถ จักรยานยนต์ อินเดียน เป็น รถ ที่ ดี เศษ อย่างหนึ่ง เรายิน

มี ขนาด แล แรงม้า ต่าง ๆ ทั้ง ตก เรียบ มา เรียม ขู่ ที่

ห้างเทพนครพาณิชย์ ถนนสี่พระยา (โทรศัพท ๕๕๗)

เรื่องอัตราค่าลงแจ้งความ

ด้วยผู้ใด หรือที่ทำการใด ๆ จะลง

แจ้งความ ร้อง หรือ ประกาศ โรงพิมพ์

จีนสยามวาทกัฟท์ มีความยินดีที่จะรับลง

ให้ทุกอย่าง และขอเรียกเอาค่าบอ

การแต่พอสมควรเท่านั้น ขอท่านจะ

มีความสะดวกในเรื่องเงินค่าจ้างนี้ให้มาก

ตรงกับผู้จัดการเสียก่อนก็ได้

อัตราค่าลงแจ้งความเรื่องประกาศ

ดังนี้ คือ :-

๑	วัน	๖๐	บาท
๒	"	"	" ๖๐
๓	"	"	" ๖๐
๔	"	"	" ๖๐
๕	"	"	" ๖๐
๖	"	"	" ๖๐
๗	"	"	" ๖๐
๘	"	"	" ๖๐
๙	"	"	" ๖๐
๑๐	"	"	" ๖๐
๑๑	"	"	" ๖๐
๑๒	"	"	" ๖๐
๑๓	"	"	" ๖๐
๑๔	"	"	" ๖๐
๑๕	"	"	" ๖๐
๑๖	"	"	" ๖๐
๑๗	"	"	" ๖๐
๑๘	"	"	" ๖๐
๑๙	"	"	" ๖๐
๒๐	"	"	" ๖๐

ค่าลงไม่เอาคืน

ยา กำจัดโรค ผื่น

ที่ นายแพทย์ใหญ่ ผู้หนึ่ง ก็มา สนธิ ใจ

ได้ทบทวนดูแผนชุมชนประจำปีแล้ว

บุคคลที่คิด ขว่ำน ไม่จำเป็นเวลา ว่างจะเห็นใจ...

เมื่อได้ใบนี้แล้วจะทาบราคาภายใน ๓๐ วัน

เจ้าแม่ที่ฝ่ายสยามได้ แหมะ ทั่วๆ แล้วว่า ๒๓ ไม้มี

มอเพ็ญหรือ เรือขึ้น ปัน เลข

รับรองได้ว่า ผู้ที่ ใช้ ยานี้ จะะ ที่ ดาเนิน ไม่ มี ความ

การฉีกการล่าชงว่า อย่างหนึ่ง อย่างใด แม้แต่บิดเบือน

มีรายที่

ทพ.สว.ชัย. ถนนสามฝั่ง

ปาก ทวอ กุศล เจ้าเก่า

Q. And you're not sure?

เช็ญซื้อของราคาถูกลงๆเจ้าข้า

เกาะจาก บ้านใหญ่และเล็ก มีพร้อม

นาฬิกาเรือนอนุวิภัน นาฬิกาตั้ง นาฬิกาข้อมือเงิน และ ทอง รวม

[illegible]

ทำนองฮักเต๋

ถนนกำแพงเพชร ๖

Q. \ b a / b / b b

บริษัท เทพนครพานิชย์

ถ้า รถยนต์ ของท่าน ไร้ ไม่สะดวก หรือ สักการะไป ท่าน ควร มา ที่ ห้าง นี้ จะ ทำให้ รถ ของ ท่าน ใหม่

เดียน แดง ไร่ คดอง ขึ้น , ฆ่า เลือด ทำ จ้าง น้อย

ทั้งนี้ มีรายละเอียดของสิ่งต่าง ๆ ที่ใช้ ในกรณีของ เครื่องใช้ ในโรง ส้วม รับส่ง รวดยนต์

เรือยนต์ เครื่องสี่เท้า ขนาดย่อม เครื่องตุนน้ำ

มีวัด นมทอวไร เกิดอย่างนี้ ได้ ๓ คน แล ๒ ไร่ มัน เป็ดทอง น้อยที่ อยู่ ฟังมาก เข้ามา ไหว้มาตามกัน

มีรถยนต์ตำรวจขับมาหยุดรถของให้ เขา

บริษัท เทคโนโลยีสานิช

ભાગ ૧ જરૂર

โทรทัศน์ที่ ๑๕๗

มีเครื่องพิเศษ คือ แพนด้า เครื่องยนต์

ห้อง ตยมาตรี เพ็ชร แอนโก

ซึ่งก็อยู่ ทรงนำห้างรถมาดูลำดับ มุมนี้แยกถนนพาหุรัดขึ้น

อ้อ ของดีได้ตกเข้ามาถึงแล้ว

- (๑) ตะเกียง เจ้าแห่ง ทน
- (๒) ตะเกียง แห่ง ชาติ ศักดิ์ โอบ อด คอ กาง ๆ
- (๓) ใช้ ตะเกียง เจ้า พุทธิ อยากรใหม่ และ ผ้า
- (๔) นาคีกรือ มีด กอ และ เงิน มาก อยา
- (๕) นาคีกรือ รวง รวง อยากรใหม่
- (๖) นาคีกรือ รวง รวง อยากรใหม่
- (๗) นาคีกรือ รวง รวง อยากรใหม่
- (๘) นาคีกรือ รวง รวง อยากรใหม่

[illegible]

ห้างสยามทวีเพียร ถนนพาหุรัด กรุงเทพฯ

นายไกรวรรณ ผู้จัดการ



รอง เลขาธิการ กอช. ทนาย ข้าง บน เป็นสำคัญ



ทั้งนี้ มีเรือท่าเตียน บริษัท แด่เตี้ย วิถีก็อยู่ถึงงา ขยา

১৯৭৬

ค่ารวมโปรแกรม นำตามข้อเรื่อง ใจสายฟ้า เตม คชน ๕-๖ รวม ๔ ม้วน

บริษัทโมเตอร์ยูเนียนอินชัวรันส์ท.จ.ก.

รถใช้ส่วนตัว รถใช้การในบริษัท และรถจักรยานยนต์

ปอติซึ่งมีความพิพาทมาก ค่าคงที่เยี่ยมเยียน รับประกัน

รวมทั้งจำพวกบุคคลที่สามด้วย ค่าทำสัญญาไม่จำกัด มีการละเมิด

สำหรับเจ้าของรถนั้นโดยตนเอง และถ้ารถมีข้อบกพร่องซึ่ง

เป็นชนิดที่สมควรประจำอยู่

เมื่อต้องการทราบการต่างๆ โปรดขอที่

บริษัทสยามอิมพอร์ตท.จ.ก.

เป็นเอเจนต์สำหรับกรุงเทพฯ

เหล้ายอนเดว



หังเข้ามาถึงถูกแล้ว

บริษัทสยามอิมพอร์ต จำกัด

การค้าขายของท่านจะเจริญได้อย่างไร

นี่เป็นหนังสือพิมพ์ที่มีลักษณะพิเศษกว่าหนังสือพิมพ์อื่นๆ คือ หนังสือพิมพ์ฉบับนี้จะมีเนื้อหาที่น่าสนใจและมีความรู้เกี่ยวกับธุรกิจการค้าขายต่างๆ

การการค้าขายของท่านจะเจริญได้ก็ต่อเมื่อท่านหาความรู้และความเข้าใจเกี่ยวกับธุรกิจการค้าขายต่างๆ

หนังสือพิมพ์จันในสยามวารศัพท์

เป็นหนังสือพิมพ์ที่ออกเป็นประจำทุกวันและมีความรู้เกี่ยวกับธุรกิจการค้าขายต่างๆ

ท่านผู้ก่อสร้างควรดูกระดาษนี้

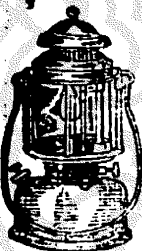
กระดาษพิมพ์จันในสยามวารศัพท์มีลักษณะพิเศษกว่ากระดาษพิมพ์อื่นๆ คือ กระดาษพิมพ์ฉบับนี้จะมีเนื้อที่แข็งแรงและทนทานต่อการพิมพ์

กระดาษพิมพ์
โรงพิมพ์จันในสยามวารศัพท์
ที่ตั้งสำนักงาน

๒ ๘ ๕๔ ๕ 1

แบบพกพา! ลมหายใจ! ถูกๆ!!!

ถ้าท่านมีรถจักรยานยนต์หรือรถมอเตอร์ไซด์ติดตัวไปด้วย ท่านควรมีแบบพกพาติดตัวไปด้วย เพราะแบบพกพาจะมีขนาดเล็กและพกพาได้ง่าย



แบบพกพาจะมีขนาดเล็กและพกพาได้ง่าย

แบบพกพาจะมีขนาดเล็กและพกพาได้ง่าย

แบบพกพาจะมีขนาดเล็กและพกพาได้ง่าย

แบบพกพาจะมีขนาดเล็กและพกพาได้ง่าย

แบบพกพาจะมีขนาดเล็กและพกพาได้ง่าย

แบบพกพาจะมีขนาดเล็กและพกพาได้ง่าย

แบบพกพาจะมีขนาดเล็กและพกพาได้ง่าย

แบบพกพาจะมีขนาดเล็กและพกพาได้ง่าย

แบบพกพาจะมีขนาดเล็กและพกพาได้ง่าย

แบบพกพาจะมีขนาดเล็กและพกพาได้ง่าย

แบบพกพาจะมีขนาดเล็กและพกพาได้ง่าย

แบบพกพาจะมีขนาดเล็กและพกพาได้ง่าย

แบบพกพาจะมีขนาดเล็กและพกพาได้ง่าย

แบบพกพาจะมีขนาดเล็กและพกพาได้ง่าย

แบบพกพาจะมีขนาดเล็กและพกพาได้ง่าย

แบบพกพาจะมีขนาดเล็กและพกพาได้ง่าย

แบบพกพาจะมีขนาดเล็กและพกพาได้ง่าย

หังเคยบู้เลี้ยงคนใจ

โทรศัพท์เบอร์ ๔๖๕

ของตกเข้ามามี... ลมหายใจ... หังเคยบู้เลี้ยงคนใจ... หังเคยบู้เลี้ยงคนใจ... หังเคยบู้เลี้ยงคนใจ...

แจ้งความเรื่องโรงพิมพ์จันใน

ขอแจ้งความเรื่องโรงพิมพ์จันใน

แผนกไทย

แผนกไทย

แผนกไทย

แผนกไทย

แผนกไทย

แผนกไทย

แผนกไทย

แผนกไทย

แผนกไทย

แผนกไทย

แผนกไทย

แผนกไทย

แผนกไทย

แผนกไทย

แผนกไทย

แผนกไทย

แผนกไทย

แผนกไทย

แผนกไทย

แผนกไทย

แผนกไทย

แผนกไทย

แผนกไทย

แผนกไทย

แผนกไทย

แผนกไทย

แผนกไทย